

## 安全理事会

Distr. GENERAL

S/PRST/1994/17 8 April 1994 CHINESE ORIGINAL: ENGLISH AND FRENCH

## 主席关于格鲁吉亚的声明

安全理事会1994年4月8日就安理会所审议的题为"格鲁吉亚局势"的项目举行第3362次会议,安全理事会主席代表安理会发表了以下声明:

"安全理事会欣见格鲁吉亚和阿布哈兹双方结束关于全面政治解决冲突问题的第三回合谈判,这次谈判由联合国主持,得到调解国俄罗斯联邦的协助,并有欧洲安全与合作会议(欧安会)和联合国难民事务高级专员(难民专员办事处)的代表出席。

"安理会认为,1994年4月4日在莫斯科签署'格鲁吉亚/阿布哈兹政治解决冲突措施的宣言'(S/1994/397,附件一)和'关于难民和流离失所者自愿回返的四方协定'(S/1994/397,附件二)是一项令人鼓舞的事件,为进一步解决冲突的进展奠定了基础。

"安理会要求双方严格遵守停火和各项协定中规定的其他承诺,并利用谈判期间出现的建设性合作气氛,解决这项解决办法中的其他关键问题。

"在这方面,如果秘书长认为当地情况适当,安理会支持进一步增加联合国格鲁吉亚观察团(联格观察团)部署的人数,达到第892(1993)号决议中明确规定的满员人数。

"安理会重申支持所有难民和流离失所者按照国际法以及《四方协定》的 规定,安全地返回家园,并要求各方遵守它们在此方面已作的承诺。

"安理会强调在下一回合谈判中必须取得政治解决的实质性进展,以便安理会可以充分审议在格鲁吉亚共和国的阿布哈兹设立维持和平部队的可能性。

94-17191 (c) 080494 080494

110494

"在这方面,安理会表示希望1994年4月8日在索契开始工作的四方委员会 关于难民和流离失所者问题的工作,以及双方将于1994年4月12日和19日分别举 行的关于创造可能建立维持和平部队所需条件的谈判和关于阿布哈兹的政治地 位的继续协商,都能获得成果。

"安理会欣见联合国秘书长和他的格鲁吉亚问题特使正在努力根据安理会各项有关决议所订的原则,在格鲁吉亚共和国阿布哈兹境内达成全面政治解决,并期望秘书长根据1994年3月25日第906(1994)号决议的规定及早提出报告。"

---